

米穀終 卷之十六



菜蔬

葱

葱同。初生
其葉曰葱青其莖曰葱白



蒜

蒜同。今按或以此
為蒜苗子俗云ららるる或以此
為石蒜其狀如家韭



韭

韭同。名
豐本韭根名韭黃



薤

薤同。今按或以此
為薤苗子俗云ららるる或以此
為石蒜其狀如家韭



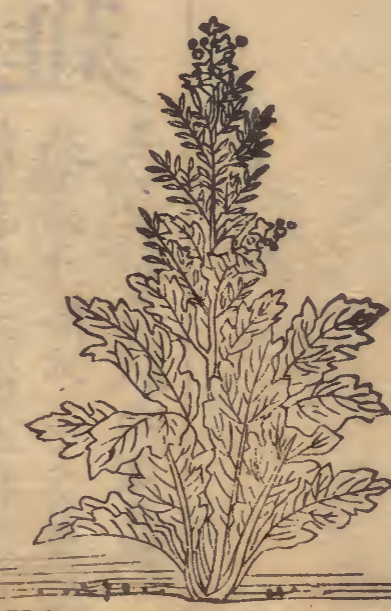
薑

くまのこから姜同。初生
名子薑俗云くまの紫薑
同宿根名母薑俗云まの



芥

からい俗云わをからい
芥菜也。芥子からい芥
種也白芥子からい



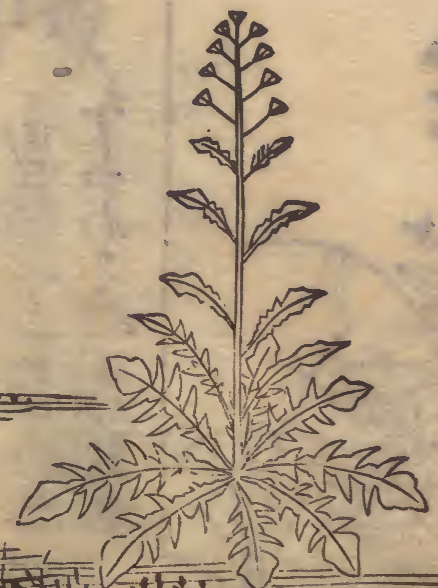
芹

せい 芹菜也
水芹水英並同



薺

なげふ 薺菜也



苣

ちよふ 今按苦苣櫛苣俗云
せん苣苣俗云云云云云
菜同木苣苣俗云云云云
一名水波菜



薊

けい ちよみ 薊菜小薊也
馬薊やまのちよみ俗云
を小ちよみ大薊也



藜

あらい 落藜也萊同名
舜苣藜。小而而粉者
曰灰藜曰灰菜



苧

いし 大為白苧人苧今
按まのいし小為野苧糠
苧のまのいし又有五色苧



芋

いも一名土芋。芋莖名芋。梗芋軟いから芋頭曰芋魁。躑躅いから芋子名芋茹。



蓴

ぬふい蓴同蓴菜。蓴絲也。一名茹。又名水葵。



蔞

あさごふさご。或云天荷葉。花名款冬。花俗云ふさご。たし類凍。款凍並同。



蕨

あざび。蕨同。紫蕨今按俗云あざび。蕨同。蕨粉もあざびの。



芝

芝草也又曰靈芝有青赤黃白黑紫木芝



蕈

大け菌向並總名也或曰地生為菌木生為蕈。蕈生木上紫色者名香蕈白色者名肉蕈又松蕈也



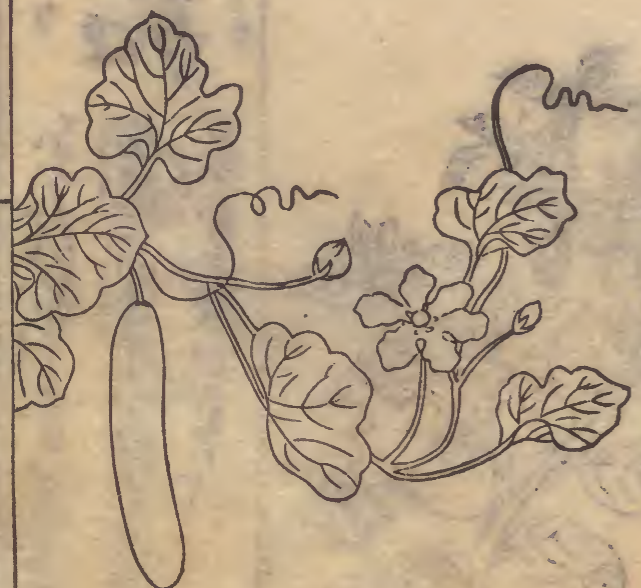
瓢瓜

ひやしひしこ壺盧葫蘆並瓢總名也。匏子や匏瓜同蒲盧俗云ひやがら



瓠瓜

ひやしひしこ瓠子也瓠瓜同瓠之頭有腹長柄者名懸瓠



瓜

瓜 今按之瓜總名也。越瓜者瓜之稍大者瓜白瓜並同冬瓜亦名白瓜又等角瓜今按之



茄

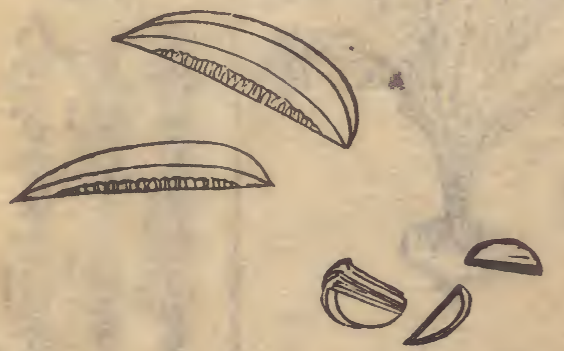
茄 茄子也又名落蘇酪酥之銀茄今按之。水茄今按之



瓠

瓠

瓠 今按之瓠瓜之瓠也。又蒜頭橘子等之顯瓣也。又花之葉瓣也。



瓠

瓠 今按之瓠瓜之瓠也。瓠之肉亦謂之瓠。今按之瓠瓜也。犀同。



蕪菁

ふ せい
わどふ今云ふ蕪菁同
○蕪根ぞら菘菜なる
今按葉高根小者也



萊菔

らふ ぶく
おふぬ言大根也藪
菔蘿菔蘿菔
菘土酥並同



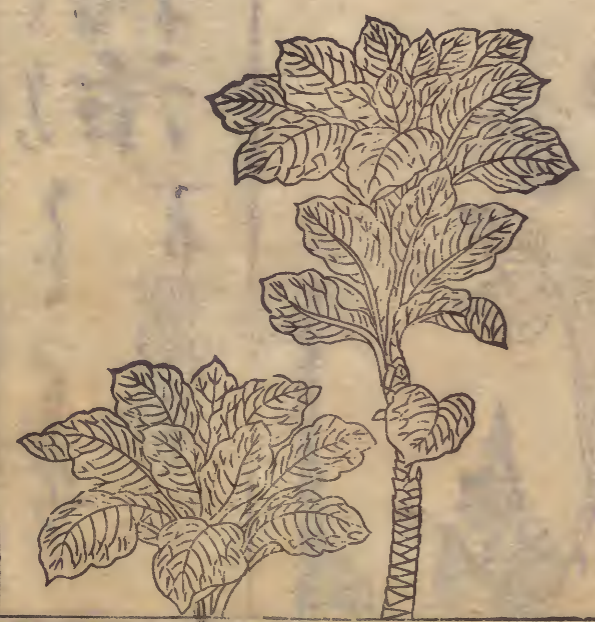
菠薐

く せい
からか今云ふせんき
菠薐草之唐音也草當
作菜又名菠薐菜赤根菜



茗藟

えん ぶら
あふ今按俗云たり
らと菘菜甜菜並同



藁荷

めが俗云めうが唐音
之誤也藁草同藁
荷花俗云めうがのと



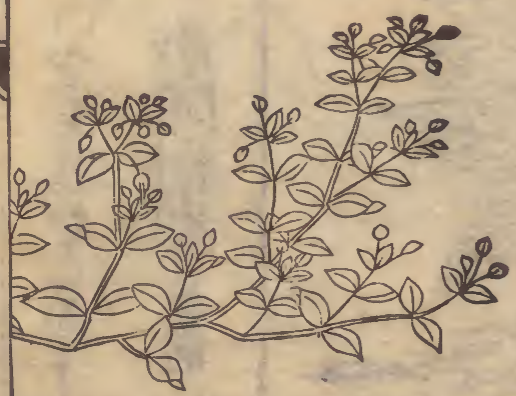
獨活

うどつらたら
一名獨活草



藜藎

しくべら俗云とと
敏系縷同又名藜藎
菜我鳥兒腸



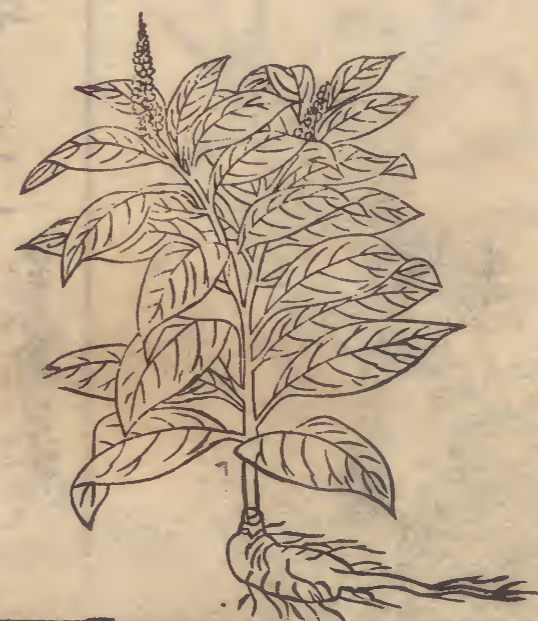
薯蕷

ヤマノイモやまのいも
山藥山芋並同。出薯全
按のいも野山藥俗云自
然生零餘子ぬぐひこ



蔞陸

いんりく
商陸樟柳並膏



菊藟

こくろ
俗音之必也 又苗
名藟草根名菊頭
煮根成餅食之



紫菜

しさい
ひらいたのて 今云
あまのて 紫莖同



昆布

こんぷ
ひろめ
綸布同



附

蒲公英

かぶらなむつごき
蒲公英也地丁白擊
補子字字丁晋



雞腸

けいぢょう
今按ぬぐごき雞兒
腸也其花盖亦名野菊



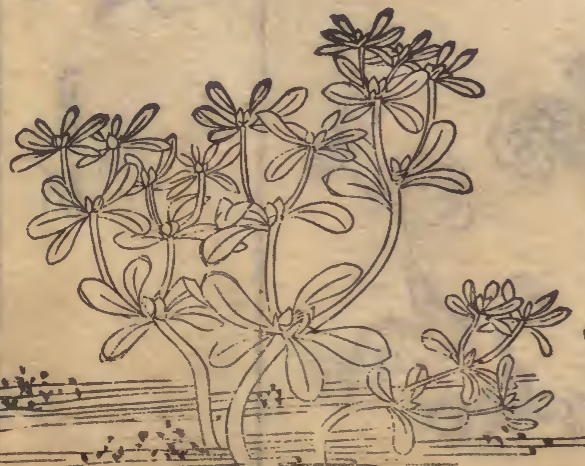
牛蒡

ごぼう
一名牛菜



馬苺

ばい
馬齒苺五行草並同



言家圖彙

卷之十七

十一

胡葱

或云島葱
一名葱



山葵

一名山葵



天蓼

一名木蓼



胡蘆

俗云山葵胡蘆也。野胡蘆今按俗云やふ山葵



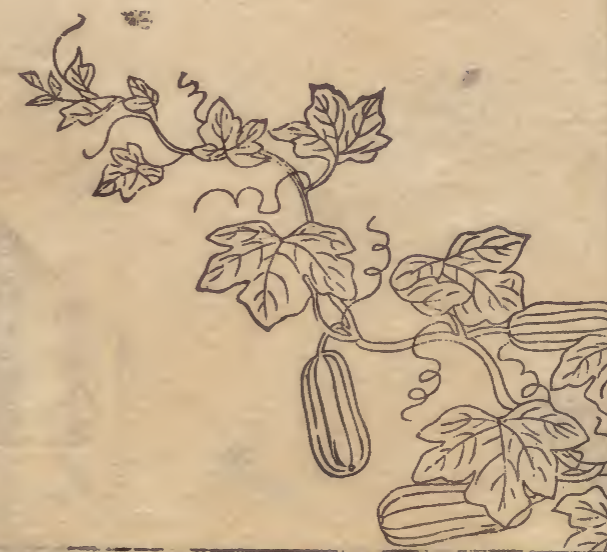
冬瓜

かしら瓜 白瓜
水芝並同



醬瓜

今按わをう瓜
或曰枕頭花



胡瓜

俗云
えばう瓜
一名黃瓜



絲瓜

俗云へり瓜
布瓜 天羅並同



燕窩

俗云多んと燕窩
菜也一名燕窩菜



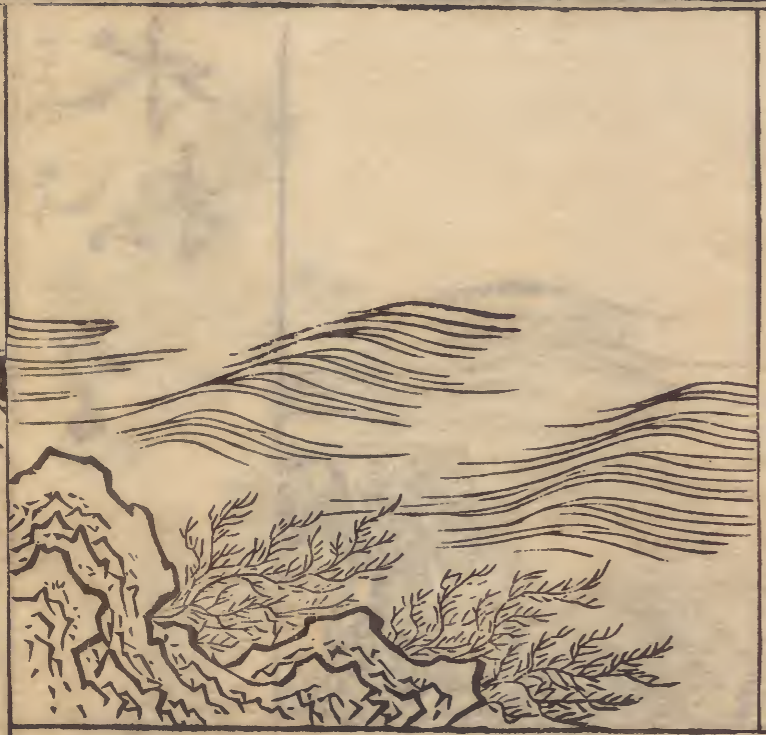
鹿角

鹿角菜也
雞冠菜



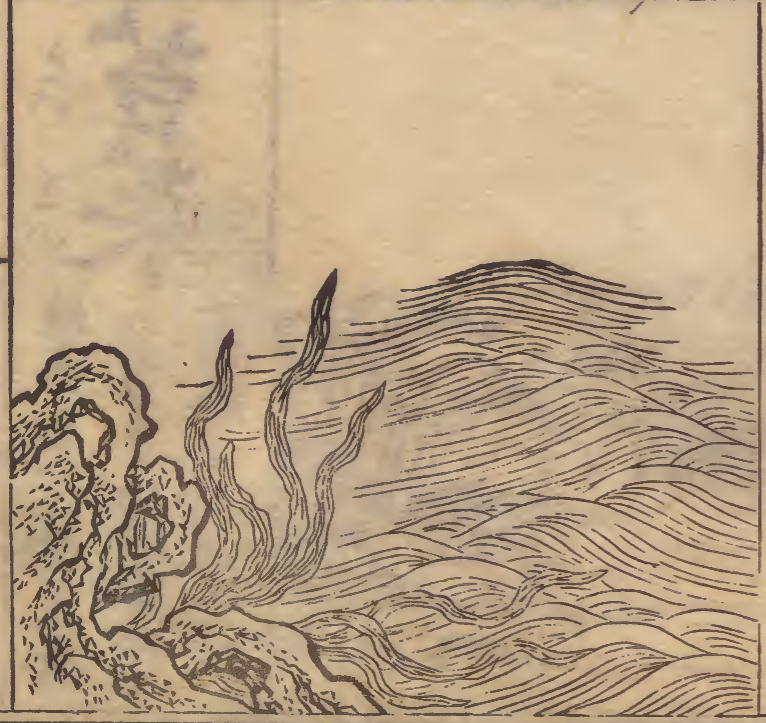
石花

今按てるふと俗云
或曰大蕨菜



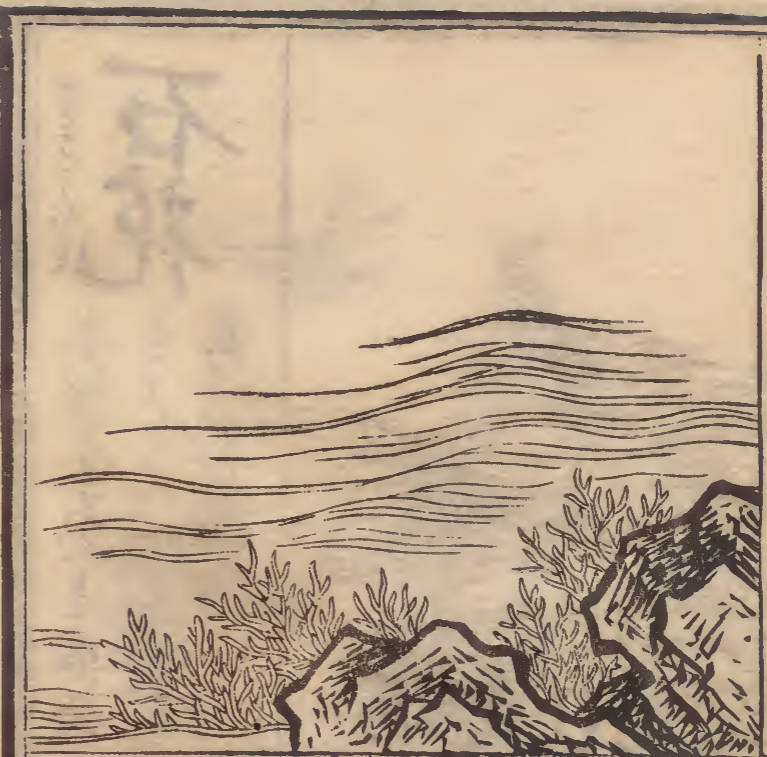
海帶

あらめ
石蓴或云あらめ



水松

みる



苔菜

總名也。海苔今按
あまのて 海蘊をて
海羅ふのて



木耳

きのみ俗云きくらげ
榊木 蕨木 菌 蕈



石耳

いしだけ
一名 石菌



果蔬

菜蔬終 卷之十七

言家圖彙

卷之十七

五